



Βρυξέλλες, 28.11.2017
COM(2017) 686 final

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση
μετά από αίτηση της Ισπανίας — EGF/2017/006 ES/Γαλικία, είδη ένδυσης**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

1. Οι κανόνες που εφαρμόζονται στις χρηματοδοτικές συνεισφορές του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) καθορίζονται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006¹ («κανονισμός ΕΤΠ»).
2. Στις 19 Ιουλίου 2017 η Ισπανία υπέβαλε την αίτηση EGF/2017/006 ES/Γαλικία, είδη ένδυσης για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ λόγω απολύσεων² στον οικονομικό τομέα που ταξινομείται στον κλάδο 14 της NACE αναθ. 2 («κατασκευή ειδών ένδυσης»), στην περιφέρεια επιπέδου NUTS 2 της Γαλικίας (ES11) στην Ισπανία.
3. Η Επιτροπή, αφού εξέτασε την εν λόγω αίτηση, κατέληξε στο συμπέρασμα, σύμφωνα με όλες τις εφαρμοστέες διατάξεις του κανονισμού ΕΤΠ, ότι πληρούνται οι όροι για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ.

ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

Αίτηση ΕΤΠ	EGF/2017/006 ES/Γαλικία, είδη ένδυσης
Κράτος μέλος	Ισπανία
Οικεία/-ες περιφέρεια/-ες (επίπεδο NUTS ³ 2)	Γαλικία (ES11)
Ημερομηνία υποβολής της αίτησης	19 Ιουλίου 2017
Ημερομηνία απόδειξης παραλαβής της αίτησης	19 Ιουλίου 2017
Ημερομηνία αίτησης πρόσθετων πληροφοριών	2 Αυγούστου 2017
Προθεσμία για την υποβολή των πρόσθετων πληροφοριών	13 Σεπτεμβρίου 2017
Προθεσμία για την ολοκλήρωση της αξιολόγησης	6 Δεκεμβρίου 2017
Κριτήριο παρέμβασης	Άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού ΕΤΠ, κατά παρέκκλιση από τα κριτήρια του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο β)
Αριθμός των οικείων επιχειρήσεων	5
Τομέας/-είς οικονομικής δραστηριότητας (κλάδος NACE αναθ. 2) ⁴	Κλάδος 14 (κατασκευή ειδών ένδυσης)

¹ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 855.

² Κατά την έννοια του άρθρου 3 του κανονισμού ΕΤΠ.

³ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1046/2012 της Επιτροπής, της 8ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μιας κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS), όσον αφορά τη διαβίβαση των χρονοσειρών για τη νέα περιφερειακή κατανομή (ΕΕ L 310 της 9.11.2012, σ. 34).

Περίοδος αναφοράς (εννέα μήνες):	30 Ιουλίου 2016 – 30 Απριλίου 2017	
Συνολικός αριθμός απολύσεων	303	
Συνολικός αριθμός επιλέξιμων δικαιούχων	303	
Συνολικός αριθμός στοχευόμενων δικαιούχων	303	
Προϋπολογισμός για τις εξατομικευμένες υπηρεσίες (σε ευρώ)	1 140 000	
Προϋπολογισμός για τη χρήση του ΕΤΠ ⁵ (σε ευρώ)	60 000	
Συνολικός προϋπολογισμός (σε ευρώ)	1 200 000	
Συνεισφορά του ΕΤΠ (60 %) (σε ευρώ)	720 000	

ΑΞΙΟΛΟΓΗΣΗ ΤΗΣ ΑΙΤΗΣΗΣ

Διαδικασία

4. Η Ισπανία υπέβαλε την αίτηση EGF/2017/006 ES/Γαλικία, είδη ένδυσης στις 19 Ιουλίου 2017, ήτοι εντός 12 εβδομάδων από την ημερομηνία κατά την οποία ικανοποιήθηκαν τα κριτήρια παρέμβασης που ορίζονται στο άρθρο 4 του κανονισμού ΕΤΠ. Η Επιτροπή επιβεβαίωσε την παραλαβή της αίτησης την ίδια ημέρα και ζήτησε πρόσθετες πληροφορίες από την Ισπανία στις 2 Αυγούστου 2017. Οι εν λόγω πρόσθετες πληροφορίες παρασχέθηκαν εντός έξι εβδομάδων από την ημερομηνία της αίτησης. Η προθεσμία των 12 εβδομάδων από την παραλαβή της πλήρους αίτησης, εντός της οποίας η Επιτροπή θα πρέπει να ολοκληρώσει την αξιολόγηση της συμμόρφωσης της αίτησης με τους όρους παροχής της χρηματοδοτικής συνεισφοράς, λήγει στις 6 Δεκεμβρίου 2017.

Επιλεξιμότητα της αίτησης

Οικείες επιχειρήσεις και δικαιούχοι

5. Η αίτηση αφορά 303 εργαζομένους οι οποίοι απολύθηκαν στον οικονομικό τομέα που ταξινομείται στον κλάδο 14 (Κατασκευή ειδών ένδυσης) της NACE αναθ. 2. Οι απολύσεις έγιναν στην περιφέρεια επιπέδου NUTS 2 της Γαλικίας (ES11).

Επιχειρήσεις και αριθμός απολύσεων κατά την περίοδο αναφοράς			
Caramelo S.A.	97	Shivshi S.L.	41
Confeciones Deus S.L.	20	Viriato	106
Deus Creaciones S.L.	39		
Συνολικός αριθμός επιχειρήσεων: 5	Συνολικός αριθμός απολύσεων:		303
Συνολικός αριθμός αυτοαπασχολουμένων των οποίων διακόπηκε η δραστηριότητα:			0
Συνολικός αριθμός επιλέξιμων εργαζομένων και αυτοαπασχολουμένων:			303

⁴ EE L 393 της 30.12.2006, σ. 1.

⁵ Σύμφωνα με το άρθρο 7 τέταρτο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013.

Κριτήρια παρέμβασης

6. Η Ισπανία υπέβαλε την αίτηση βάσει των κριτηρίων παρέμβασης που προβλέπονται στο άρθρο 4 παράγραφος 2, κατά παρέκκλιση από τα κριτήρια του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού ΕΤΠ, σύμφωνα με το οποίο απαιτούνται τουλάχιστον 500 απολύσεις εργαζομένων κατά τη διάρκεια περιόδου αναφοράς εννέα μηνών σε επιχειρήσεις που δραστηριοποιούνται στον ίδιο οικονομικό τομέα, σε επίπεδο κλάδου της NACE αναθ. 2, και οι οποίες είναι εγκατεστημένες σε μία περιφέρεια ή σε δύο όμορες περιφέρειες επιπέδου NUTS 2 σε ένα κράτος μέλος. Πραγματοποιήθηκαν 303 απολύσεις στην περιφέρεια επιπέδου NUTS 2 της Γαλικίας (ES11).
7. Η εννεάμηνη περίοδος αναφοράς για την αίτηση διαρκεί από τις 30 Ιουλίου 2016 έως τις 30 Απριλίου 2017.

Υπολογισμός των απολύσεων και των περιπτώσεων παύσης δραστηριότητας

8. Όλες οι απολύσεις κατά την περίοδο αναφοράς υπολογίστηκαν από την ημερομηνία της de facto καταγγελίας της σύμβασης εργασίας ή της λήξης της.

Επιλέξιμοι δικαιούχοι

9. Ο συνολικός αριθμός των επιλέξιμων δικαιούχων είναι 303.

Σύνδεση των απολύσεων με τις μεγάλες διαρθρωτικές αλλαγές στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου λόγω της παγκοσμιοποίησης

10. Για να αποδείξει τη σχέση μεταξύ των απολύσεων και των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών που επήλθαν στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου λόγω της παγκοσμιοποίησης, η Ισπανία υποστηρίζει ότι η απελευθέρωση του εμπορίου κλωστοϋφαντουργικών ειδών και ειδών ένδυσης —μετά τη λήξη της συμφωνίας πολυϊνών του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου στο τέλος του 2004— οδήγησε σε ριζικές αλλαγές της δομής του παγκόσμιου εμπορίου. Σύμφωνα με στοιχεία της EUROSTAT-Comext, το 2016 οι εισαγωγές ειδών ένδυσης στην ΕΕ των 28 αυξήθηκαν κατά 37,9 % σε σύγκριση με το 2008 και κατά 83,2 % σε σύγκριση με το 2004.

Εισαγωγές και εξαγωγές ειδών ένδυσης από την ΕΕ των 28 (σε εκατ. ευρώ)

	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ	49 674,5	54 379,5	61 409,9	64 479,0	65 990,0	63 735,6	71 169,7
ΕΞΑΓΩΓΕΣ	14 929,5	15 684,1	17 095,7	18 368,8	19 159,5	16 218,6	17 346,2

	2011	2012	2013	2014	2015	2016
ΕΙΣΑΓΩΓΕΣ	77 866,3	75 008,4	74 830,4	82 016,8	90 256,8	91 002,5
ΕΞΑΓΩΓΕΣ	20 555,7	22 857,5	23 888,9	24 990,4	25 944,7	26 149,1

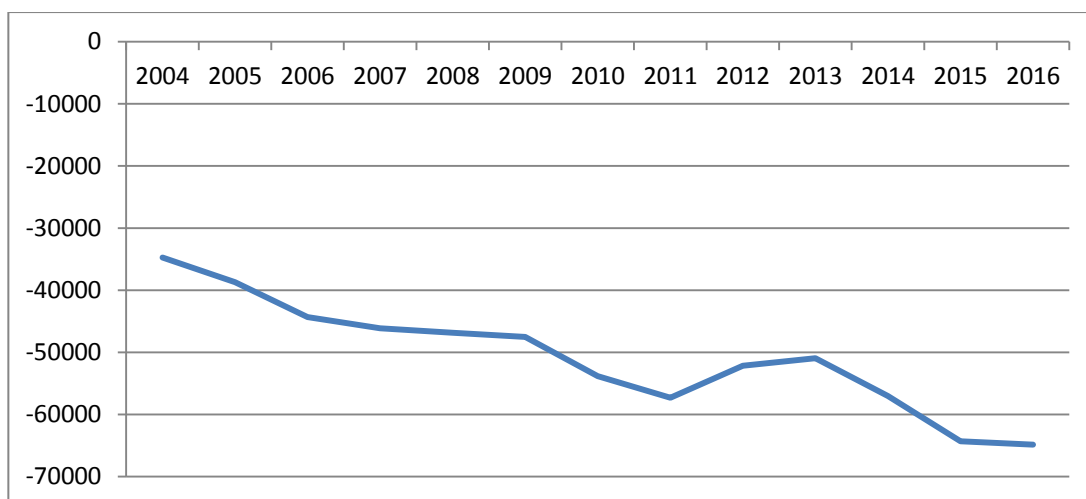
Πηγή: Eurostat-Comext

11. Ο κύριος προμηθευτής είναι η Κίνα, με αύξηση 245 % των εξαγωγών της στην ΕΕ-28 το 2016 σε σύγκριση με το 2004 (από 13 δισ. ευρώ σε 31,8 δισ. ευρώ),

ακολουθούμενη από το Μπανγκλαντές, του οποίου οι εξαγωγές στην ΕΕ τετραπλασιάστηκαν (από 3,8 δισ. ευρώ σε 15,3 δισ. ευρώ).

12. Κατά τη διάρκεια της ίδιας περιόδου, αυξήθηκαν και οι εξαγωγές της ΕΕ-28, αν και σε μικρότερο βαθμό. Οι εξαγωγές ειδών ένδυσης αυξήθηκαν κατά 28,3 % το 2016 σε σύγκριση με το 2008 και κατά 75,1 % σε σύγκριση με το 2004. Οι εξελίξεις αυτές οδήγησαν σε αυξανόμενο αρνητικό εμπορικό ισοζύγιο της ΕΕ για τα είδη ένδυσης.

Εμπορικό ισοζύγιο της ΕΕ των 28 για τα είδη ένδυσης



Πηγή: Eurostat-Comext

13. Μέχρι σήμερα, στον τομέα της κατασκευής ειδών ένδυσης έχουν υποβληθεί πέντε αιτήσεις για χρήση του ΕΤΠ, τρεις από τις οποίες λόγω της παγκοσμιοποίησης του εμπορίου και δυο λόγω της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης⁶. Η παρούσα είναι η δεύτερη αίτηση που αφορά απολυθέντες εργαζομένους σε ΜΜΕ που δραστηριοποιούνται στον τομέα των ειδών ένδυσης στη Γαλικία.

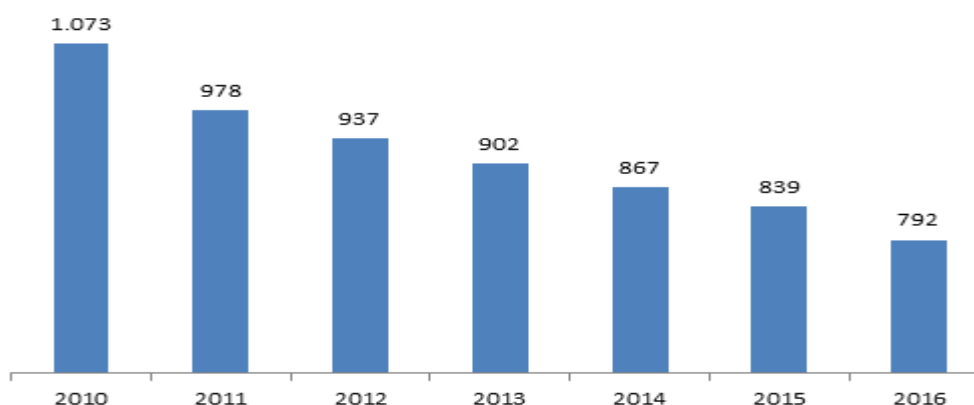
Γεγονότα που οδήγησαν στις απολύσεις και την παύση δραστηριότητας

14. Η αύξηση των εισαγωγών στην ΕΕ άσκησε πτωτική πίεση στις τιμές, η οποία είχε αρνητικό αντίκτυπο στην οικονομική κατάσταση των επιχειρήσεων του κλωστοϋφαντουργικού τομέα στην ΕΕ και αποτέλεσε το έναυσμα για μια γενική τάση του τομέα της κλωστοϋφαντουργίας και των ειδών ένδυσης να μεταφέρει την παραγωγή σε χώρες χαμηλότερου κόστους εκτός της ΕΕ, όπως είναι η Τυνησία, η Κίνα, το Μαρόκο και διάφορες ασιατικές χώρες⁷. Στη Γαλικία η εξέλιξη αυτή είχε ως αποτέλεσμα τη συνεχή μείωση του αριθμού των εταιρειών ειδών ένδυσης (-26 % για την περίοδο 2010-2016) και, ως εκ τούτου, απολύσεις.

⁶ Με βάση την παγκοσμιοποίηση του εμπορίου: EGF/2017/006 ES/Γαλικία — είδη ένδυσης (η υπόθεση που αποτελεί αντικείμενο της παρούσας πρότασης απόφασης), καθώς και EGF/2007/008 MT — κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα, COM(2008) 94 τελικό, και EGF/2010/003 ES/Γαλικία — κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα, COM(2010) 437 τελικό. Με βάση την παγκόσμια χρηματοπιστωτική και οικονομική κρίση: EGF/2009/018 LT — είδη ένδυσης, COM(2010) 56, και EGF/2010/014 SI — Mura, COM(2010) 582 τελικό.

⁷ Πηγή: Cointega, συνομοσπονδία εταιρειών που δραστηριοποιούνται στον τομέα της μόδας σε είδη κλωστοϋφαντουργίας στη Γαλικία (www.cointega.com).

Επιχειρήσεις ειδών ένδυσης (NACE 14) στη Γαλικία



Πηγή: Instituto Gallego de Estadística (IGE).

Επεξήγηση των εξαιρετικών περιστάσεων που δικαιολογούν το παραδεκτό της αίτησης και αναμενόμενος αντίκτυπος των απολύσεων όσον αφορά την τοπική οικονομία και την απασχόληση.

15. Η Ισπανία ισχυρίζεται ότι, αν και έγιναν λιγότερες από 500 απολύσεις κατά την περίοδο αναφοράς των εννέα μηνών, η παρούσα αίτηση θα πρέπει, ωστόσο, να εξομοιωθεί με αίτηση που υποβάλλεται δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού ΕΤΠ λόγω εξαιρετικών περιστάσεων που έχουν σοβαρό αντίκτυπο στην απασχόληση και στην τοπική, περιφερειακή ή εθνική οικονομία.
16. Ο πληθυσμός της Γαλικίας είναι κυρίως συγκεντρωμένος στα μεγάλα οικονομικά κέντρα της περιφέρειας, στις παράκτιες ζώνες μεταξύ Ferrol και A Coruña (βορειοδυτικά) και μεταξύ Villagarcía, Pontevedra και Vigo (νοτιοδυτικά), ενώ οι περιοχές της ενδοχώρας αντιμετωπίζουν προβλήματα πληθυσμιακής συρρίκνωσης και έλλειψης θέσεων εργασίας. Το 2016 ο πληθυσμός της Γαλικίας είχε μειωθεί κατά 13 375 άτομα σε σχέση με το 2000, ενώ υπήρχαν 1 260 κενοί, δηλαδή εγκαταλελειμμένοι, τόποι (πόλεις ή άλλες πληθυσμιακές μονάδες) περισσότεροι απ' ό,τι το 2000, καθώς οι κάτοικοι μετακινούνται και εγκαθίστανται κοντά στα οικονομικά κέντρα. Επιπλέον, από το 2010, η δημογραφική εξέλιξη στη Γαλικία ήταν αρνητική (με ετήσια μείωση της τάξης του 2,3 %) λόγω της μετανάστευσης νέων και της αύξησης του αριθμού των θανάτων σε σχέση με τις γεννήσεις.
17. Η περιοχή που πλήττεται από τις απολύσεις είναι η Ordes/Órdenes⁸, περιοχή της ενδοχώρας στην οποία οι επιχειρήσεις ειδών ένδυσης (οι περισσότερες από τις οποίες είναι ΜΜΕ και συνεταιρισμοί) αποτελούν την κινητήρια δύναμη της οικονομίας.

Γεωγραφική θέση Ordes/Órdenes

⁸ Όνομα της περιοχής στα γαλικιανά και στα ισπανικά.



18. Η περιοχή Ordes, η οποία εξαρτάται σε μεγάλο βαθμό από τη βιομηχανία ειδών ένδυσης, έχει πληγεί από τη μείωση του αριθμού των επιχειρήσεων ειδών ένδυσης η οποία προέκυψε από τη διακοπή δραστηριοτήτων ή τη μετεγκατάσταση της παραγωγής, μετά την αύξηση των εισαγωγών ειδών ένδυσης στην ΕΕ. Κατά την περίοδο 2008-2014 ο αριθμός των επιχειρήσεων με περισσότερους από 6 εργαζομένους μειώθηκε κατά 40 %. Παράλληλα με τη μείωση του αριθμού των επιχειρήσεων ειδών ένδυσης, το κατά κεφαλήν ΑΕΠ της περιοχής Ordes μειώθηκε από 17 057 EUR το 2010 σε 15 883 EUR το 2014. Η ανεργία στον κλάδο της μεταποίησης στην περιοχή Ordes αυξήθηκε κατά 40 % κατά την περίοδο Δεκεμβρίου 2016 - Απριλίου 2017, όταν έγιναν και οι περισσότερες απολύσεις που αποτελούν αντικείμενο της παρούσας αίτησης.
19. Οι απολύσεις αναμένεται να προκαλέσουν έντονες πιέσεις στην περιοχή. Ο αντίκτυπος των απολύσεων συναρτάται: με τις δυσκολίες επαγγελματικής επανένταξης του προσωπικού λόγω του περιορισμένου αριθμού θέσεων εργασίας, καθώς η περιοχή βρίσκεται μακριά από τα μεγάλα βιομηχανικά κέντρα· με το χαμηλό επίπεδο εκπαίδευσης των απολυθέντων εργαζομένων· με το γεγονός ότι οι επαγγελματικές τους δεξιότητες αφορούν έναν τομέα που παρακμάζει· και με τον υψηλό αριθμό των ατόμων που αναζητούν εργασία. Οι άνεργοι στον κλάδο της μεταποιητικής βιομηχανίας αντιπροσωπεύουν το 34,6 % του συνόλου των ανέργων στην περιοχή Ordes (43,7 % για τη γυναικεία ανεργία).

Στοχευόμενοι δικαιούχοι και προτεινόμενες δράσεις

Στοχευόμενοι δικαιούχοι

20. Και οι 303 απολυμένοι εργαζόμενοι αναμένεται να συμμετάσχουν στα μέτρα. Η κατανομή των εργαζομένων αυτών κατά φύλο, ιθαγένεια και ηλικιακή ομάδα έχει ως εξής:

Κατηγορία		Αριθμός στοχευόμενων δικαιούχων	
Φύλο:	Άνδρες:	50	(16,50 %)
	Γυναίκες:	253	(83,50 %)
Ιθαγένεια:	Πολίτες της ΕΕ:	298	(98,35 %)
	Πολίτες τρίτων χωρών:	5	(1,65 %)
Ηλικιακή ομάδα:	15-24 ετών:	2	(0,66 %)

25-29 ετών:	13	(4,29 %)
30-54 ετών:	217	(71,62 %)
55-64 ετών:	71	(23,43 %)
άνω των 64 ετών:	0	(00,0 %)

Επιλεξιμότητα των προτεινόμενων δράσεων

21. Οι εξατομικευμένες υπηρεσίες που πρόκειται να παρασχεθούν στους απολυμένους εργαζομένους συνίστανται στα εξής:

- Εισαγωγικές συναντήσεις και προπαρασκευαστικές συναντήσεις εργασίας: Οι εισαγωγικές συναντήσεις είναι το πρώτο μέτρο που θα προσφερθεί σε όλους τους στοχευόμενους δικαιούχους και περιλαμβάνουν γενικές πληροφορίες σχετικά με τα διαθέσιμα προγράμματα παροχής συμβουλών και κατάρτισης, καθώς και σχετικά με τα επιδόματα και τα κίνητρα. Αυτό το μέτρο περιλαμβάνει επίσης την ανάλυση του επαγγελματικού προφίλ των εργαζομένων. Στις προπαρασκευαστικές συναντήσεις εργασίας θα παρασχεθούν λεπτομερέστερες πληροφορίες για θέματα επαγγελματικής επανένταξης, για τομείς στους οποίους απαιτούνται άδειες ή πιστοποιητικά επαγγελματικής επάρκειας, για θέματα πιστοποίησης των προσόντων και των δεξιοτήτων που αποκτώνται σε εργασιακές καταστάσεις, καθώς και για τον τρόπο ολοκλήρωσης της υποχρεωτικής εκπαίδευσης.
- Σε όλη την περίοδο εφαρμογής θα παρέχεται στήριξη επαγγελματικού προσανατολισμού προς την εξαρτημένη απασχόληση ή την αυτοαπασχόληση.
- Κατάρτιση. Αυτή η πτυχή θα περιλαμβάνει κατάρτιση σε βασικές ικανότητες, οριζόντιες ικανότητες, επαγγελματική κατάρτιση, όπως κατάρτιση σε επαγγέλματα μεγαλύτερης προστιθέμενης αξίας εντός του τομέα των ειδών ένδυσης (σε αντίθεση με την παραγωγή, άλλοι τομείς όπως ο σχεδιασμός, η διανομή, η διαχείριση εμπορικών σημάτων ή η εφοδιαστική δεν μεταφέρθηκαν αλλού), γηριατρική περίθαλψη και κοινωνική και υγειονομική φροντίδα εξαρτώμενων ατόμων, αποθήκευση, παρακολούθηση κατά τη διάρκεια δραστηριοτήτων αναψυχής και ψυχαγωγίας, καθώς και προετοιμασία για δοκιμασίες (εξετάσεις) που αποσκοπούν στην αναγνώριση δεξιοτήτων που αποκτήθηκαν μέσω επαγγελματικής εμπειρίας ή στην αναγνώριση προηγούμενης εκπαίδευσης και κατάρτισης στην επιχειρηματικότητα.
- Υποστήριξη για την εντατική αναζήτηση εργασίας, συμπεριλαμβανομένης της ενεργητικής διερεύνησης των τοπικών και περιφερειακών ευκαιριών απασχόλησης (και για τους αυτοαπασχολούμενους) και της αντιστοίχισης προσφοράς και ζήτησης εργασίας.
- Καθοδήγηση μετά την επανένταξη στην εργασία. Οι εργαζόμενοι που επανεντάσσονται στην απασχόληση θα καθοδηγούνται στη διάρκεια των πρώτων μηνών για την αποφυγή πιθανών προβλημάτων στις νέες θέσεις εργασίας τους.
- Κίνητρα. Θα υπάρχουν διάφορα κίνητρα. **(1) Κίνητρο συμμετοχής.** Οι εργαζόμενοι που συμμετέχουν στα μέτρα και ακολουθούν τη συμφωνηθείσα διαδρομή προς την επαγγελματική επανένταξη θα λάβουν έως και 400 EUR (εφάπαξ ή σε δόσεις). **(2) Συνεισφορά για τα έξοδα μετακίνησης.** 3 EUR την ημέρα για μετακίνηση εντός της ίδιας πόλης και 0,19 EUR ανά χιλιόμετρο για

μετακινήσεις μεταξύ διαφορετικών πόλεων. **(3) Συνεισφορά στις δαπάνες όσων φροντίζουν εξαρτώμενα άτομα:** Εργαζόμενοι με ευθύνες φροντίδας (για παιδιά, ηλικιωμένους ή άτομα με αναπηρία) θα λάβουν 15 EUR⁹ ανά ημέρα συμμετοχής στα μέτρα. Αυτή η συνεισφορά αποσκοπεί στην κάλυψη των πρόσθετων δαπανών που αντιμετωπίζουν οι συμμετέχοντες με ευθύνες φροντίδας, ώστε να επωφεληθούν από τα μέτρα κατάρτισης ή άλλα μέτρα. **(4) Εισοδηματική αποζημίωση.** Όσοι επανεντάσσονται στην απασχόληση ως αυτοαπασχολούμενοι θα λαμβάνουν εισοδηματική αποζημίωση ύψους 200 EUR μηνιαίως για περίοδο έξι μηνών.

22. Οι προτεινόμενες δράσεις που περιγράφονται εδώ αποτελούν ενεργητικά μέτρα της αγοράς εργασίας, τα οποία εντάσσονται στο πλαίσιο των επιλέξιμων δράσεων που ορίζονται στο άρθρο 7 του κανονισμού ΕΤΠ. Οι δράσεις αυτές δεν υποκαθιστούν τα παθητικά μέτρα κοινωνικής προστασίας.
23. Η Ισπανία υπέβαλε τις απαιτούμενες πληροφορίες σχετικά με τις δράσεις που είναι υποχρεωτικές για τις οικείες επιχειρήσεις βάσει του εθνικού δικαίου ή σύμφωνα με συλλογικές συμβάσεις. Επιβεβαίωσε ότι η χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ δεν θα αντικαταστήσει καμία από τις δράσεις αυτές.

Εκτιμώμενος προϋπολογισμός

24. Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος ανέρχεται σε 1 200 000 EUR, εκ των οποίων οι δαπάνες για τις εξατομικευμένες υπηρεσίες ανέρχονται σε 1 140 000 EUR και οι δαπάνες για δραστηριότητες προετοιμασίας, διαχείρισης, ενημέρωσης και δημοσιότητας, ελέγχου και υποβολής εκθέσεων σε 60 000 EUR.
25. Η συνολική χρηματοδοτική συνεισφορά που ζητείται από το ΕΤΠ είναι 720 000 EUR (60 % του συνολικού κόστους).

⁹ 20 EUR ανά ημέρα, όταν ο αριθμός των εξαρτώμενων προσώπων είναι δύο ή περισσότερα.

Δράσεις	Εκτιμώμενος αριθμός συμμετεχόντων	Εκτιμώμενο κόστος ανά συμμετέχοντα (σε ευρώ) ¹⁰	Εκτιμώμενο συνολικό κόστος (σε ευρώ) ¹¹
Εξατομικευμένες υπηρεσίες [δράσεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχεία α) και γ) του κανονισμού ΕΤΠ]			
Εισαγωγικές συναντήσεις και προπαρασκευαστικά εργαστήρια (Acogida y medidas de sensibilización)	303	187	56 628
Επαγγελματικός προσανατολισμός (Programa de orientación)	212	583	123 598
Κατάρτιση (Programa de formación)	212	2514	533 030
Υποστήριξη για την εντατική αναζήτηση εργασίας (Apoyo a la recolocación)	100	1978	197 836
Καθοδήγηση μετά την επανένταξη στην εργασία (Seguimiento en el empleo)	95	224	21 308
Υποσύνολο (α):			932 400
Ποσοστό της δέσμης εξατομικευμένων υπηρεσιών	—		(81,79 %)
Επιδόματα και κίνητρα [δράσεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού ΕΤΠ]			
Κίνητρα (Programa de incentivos)	212	979	207 600
Υποσύνολο (β):			207 600
Ποσοστό της δέσμης εξατομικευμένων υπηρεσιών:	—		(18,21 %)
Δράσεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 4 του κανονισμού ΕΤΠ			
1. Προπαρασκευαστικές δραστηριότητες	—		0
2. Διαχείριση	—		48 000
3. Ενημέρωση και δημοσιότητα	—		3 000
4. Έλεγχος και υποβολή εκθέσεων	—		9 000
Υποσύνολο (γ):			60 000
Ποσοστό επί του συνολικού κόστους:	—		(5,00 %)

¹⁰ Για την αποφυγή δεκαδικών ψηφίων, το εκτιμώμενο κόστος ανά εργαζόμενο έχει στρογγυλοποιηθεί. Ωστόσο, η στρογγυλοποίηση δεν επηρεάζει το συνολικό κόστος κάθε μέτρου, το οποίο παραμένει ως έχει στην αίτηση που υπέβαλε η Ισπανία.

¹¹ Η διαφορά των συνολικών ποσών οφείλεται στη στρογγυλοποίηση.

Συνολικό κόστος (α + β + γ):	—	1 200 000
Συνεισφορά ΕΤΠ (60 % των συνολικών δαπανών)	—	720 000

26. Το κόστος των δράσεων που προσδιορίζονται στον ανωτέρω πίνακα ως δράσεις που προβλέπονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού ΕΤΠ δεν υπερβαίνει το 35 % του συνολικού κόστους της συντονισμένης δέσμης εξατομικευμένων υπηρεσιών. Η Ισπανία επιβεβαίωσε ότι οι δράσεις αυτές προϋποθέτουν την ενεργό συμμετοχή των στοχευόμενων δικαιούχων σε δραστηριότητες αναζήτησης εργασίας ή κατάρτισης.

Περίοδος επιλεξιμότητας των δαπανών

27. Η Ισπανία άρχισε να παρέχει τις εξατομικευμένες υπηρεσίες στους στοχευόμενους δικαιούχους στις 4 Σεπτεμβρίου 2017. Συνεπώς, οι δαπάνες θα είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ από τις 4 Σεπτεμβρίου 2017 έως τις 4 Σεπτεμβρίου 2019.

28. Η Ισπανία άρχισε να επιβαρύνεται με τις διοικητικές δαπάνες για την εφαρμογή του ΕΤΠ στις 21 Αυγούστου 2017. Συνεπώς, οι δαπάνες για τις δραστηριότητες προετοιμασίας, διαχείρισης, ενημέρωσης και δημοσιότητας, ελέγχου και υποβολής εκθέσεων θα είναι επιλέξιμες για χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ από τις 21 Αυγούστου 2017 έως τις 4 Μαρτίου 2020.

Συμπληρωματικότητα με δράσεις που χρηματοδοτούνται από εθνικά ή ενωσιακά ταμεία

29. Πηγή της εθνικής προχρηματοδότησης ή συγχρηματοδότησης είναι κεφάλαια της αυτόνομης περιφέρειας της Γαλικίας.

30. Η Ισπανία επιβεβαίωσε ότι τα μέτρα που περιγράφονται παραπάνω και τα οποία λαμβάνουν χρηματοδοτική συνεισφορά από το ΕΤΠ δεν θα λάβουν χρηματοδοτική συνεισφορά από άλλα χρηματοδοτικά μέσα της Ένωσης.

Διαδικασίες διαβούλευσης με τους στοχευόμενους δικαιούχους ή τους εκπροσώπους τους ή τους κοινωνικούς εταίρους, καθώς και τις τοπικές και περιφερειακές αρχές

31. Η Ισπανία ανέφερε ότι η συντονισμένη δέσμη εξατομικευμένων υπηρεσιών έχει καταρτιστεί σε διαβούλευση με τους κοινωνικούς εταίρους. Σε μια πρώτη συνεδρίαση, που πραγματοποιήθηκε στις 28 Σεπτεμβρίου 2017, οι κοινωνικοί εταίροι ενημερώθηκαν για την αίτηση που υποβλήθηκε για συγχρηματοδότηση από το ΕΤΠ προς στήριξη των εργαζομένων που απολύθηκαν στον τομέα ειδών ένδυσης στη Γαλικία. Με την ευκαιρία αυτή, οι κοινωνικοί εταίροι κλήθηκαν επίσης να συμμετάσχουν σε συζητήσεις στρογγυλής τραπέζης, όπου συζητήθηκαν τα μέτρα. Οι εν λόγω συζητήσεις έγιναν σε διάφορες ημερομηνίες τον Οκτώβριο. Δεδομένου ότι οι κοινωνικοί εταίροι συμμετείχαν ενεργά στις προηγούμενες αιτήσεις που υποβλήθηκαν από τις αρχές της Γαλικίας, ως φορείς υλοποίησης, είναι ενημερωμένοι σχετικά με την προστιθέμενη αξία των μέτρων που συγχρηματοδοτούνται από το ΕΤΠ και δεσμεύθηκαν να συμβάλουν στην υπόθεση.

Συστήματα διαχείρισης και ελέγχου

32. Η αίτηση περιέχει περιγραφή του συστήματος διαχείρισης και ελέγχου, που προσδιορίζει τις ευθύνες των εμπλεκόμενων φορέων. Η Ισπανία ενημέρωσε την Επιτροπή ότι τη χρηματοδοτική συνεισφορά θα διαχειρίζονται και θα ελέγχουν οι

ίδιοι οργανισμοί που διαχειρίζονται και ελέγχουν το ΕΚΤ. Η Xunta de Galicia θα είναι ο ενδιάμεσος φορέας για τη διαχειριστική αρχή¹².

Δεσμεύσεις του οικείου κράτους μέλους

33. Οι ισπανικές αρχές έχουν παράσχει όλες τις αναγκαίες διαβεβαιώσεις όσον αφορά τα ακόλουθα:
- κατά την πρόσβαση στις προτεινόμενες δράσεις και την εφαρμογή τους θα τηρηθούν οι αρχές της ίσης μεταχείρισης και της απαγόρευσης των διακρίσεων,
 - έχουν τηρηθεί οι απαιτήσεις που καθορίζονται στην εθνική νομοθεσία και στη νομοθεσία της ΕΕ όσον αφορά τις συλλογικές απολύσεις,
 - οι απολύουσες επιχειρήσεις που συνέχισαν τις δραστηριότητές τους μετά τις απολύσεις έχουν συμμορφωθεί προς τις νόμιμες υποχρεώσεις που διέπουν τις απολύσεις και έχουν μεριμνήσει σχετικά για τους εργαζομένους τους,
 - οι προτεινόμενες δράσεις δεν θα λάβουν χρηματοδοτική υποστήριξη από άλλα ενωσιακά ταμεία ή χρηματοδοτικά μέσα και θα αποφευχθεί οποιαδήποτε διπλή χρηματοδότηση,
 - οι προτεινόμενες δράσεις θα είναι συμπληρωματικές προς τις δράσεις που χρηματοδοτούνται από τα διαρθρωτικά ταμεία,
 - η χρηματοδοτική συνεισφορά του ΕΤΠ θα συμμορφώνεται με τους διαδικαστικούς και ουσιαστικούς κανόνες της Ένωσης για τις κρατικές ενισχύσεις.

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Πρόταση προϋπολογισμού

34. Όπως ορίζεται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020¹³, οι παρεμβάσεις του ΕΤΠ δεν μπορούν να υπερβούν συνολικά, σε ετήσια βάση, το ποσό των 150 εκατομμυρίων EUR (σε τιμές του 2011).
35. Η Επιτροπή, αφού εξέτασε την αίτηση υπό το πρίσμα των όρων που προβλέπονται στο άρθρο 13 παράγραφος 1 του κανονισμού ΕΤΠ και αφού έλαβε υπόψη τον αριθμό των στοχευόμενων δικαιούχων, τις προτεινόμενες ενέργειες και το εκτιμώμενο κόστος, προτείνει την κινητοποίηση του ΕΤΠ για το ποσό των 720 000 EUR, που αντιπροσωπεύει το 60 % του συνολικού κόστους των προτεινόμενων ενεργειών, προκειμένου να παρασχεθεί χρηματοδοτική συνεισφορά για την αίτηση.
36. Η προτεινόμενη απόφαση για κινητοποίηση του ΕΤΠ θα ληφθεί από κοινού από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, όπως ορίζεται στο σημείο 13 της διοργανικής συμφωνίας της 2ας Δεκεμβρίου 2013 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία,

¹² Η Xunta de Galicia και ειδικότερα η Consellería de Facenda — Dirección General de política financiera, tesoro y fondos europeos / Servicio de inspección y control de fondos comunitarios σε συνεργασία με την Consellería de Economía, Emprego e Industria — Secretaría Xeral de Emprego / Subdirección Xeral de Relacións Laborais θα είναι ο ενδιάμεσος φορέας για τη διαχειριστική αρχή.

¹³ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884.

τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση¹⁴.

Συναφείς πράξεις

37. Ταυτόχρονα με την υποβολή της παρούσας πρότασης για απόφαση κινητοποίησης του ΕΤΠ, η Επιτροπή θα υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο πρόταση μεταφοράς του ποσού των 720 000 EUR στην αντίστοιχη γραμμή του προϋπολογισμού.
38. Ταυτόχρονα με την έγκριση της παρούσας πρότασης απόφασης για κινητοποίηση του ΕΤΠ, η Επιτροπή θα εκδώσει απόφαση για χρηματοδοτική συνεισφορά, μέσω εκτελεστικής πράξης, η οποία θα αρχίσει να ισχύει την ημερομηνία έκδοσης της προτεινόμενης απόφασης για κινητοποίηση του ΕΤΠ από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.

¹⁴ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την κινητοποίηση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση μετά από αίτηση της Ισπανίας — EGF/2017/006 ES/Γαλικία, είδη ένδυσης

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1309/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (2014-2020) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006¹⁵, και ιδίως το άρθρο 15 παράγραφος 4,

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 2ας Δεκεμβρίου 2013 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για τη δημοσιονομική πειθαρχία, τη συνεργασία σε δημοσιονομικά θέματα και τη χρηστή δημοσιονομική διαχείριση¹⁶, και ιδίως το σημείο 13,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) έχει στόχο να παρέχει στήριξη στους εργαζομένους που απολύονται και στους αυτοαπασχολούμενους των οποίων η δραστηριότητα έχει διακοπεί είτε λόγω των μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών που έχουν επέλθει στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου εξαιτίας της παγκοσμιοποίησης, είτε λόγω της συνέχισης της παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης, είτε λόγω μιας νέας παγκόσμιας χρηματοπιστωτικής και οικονομικής κρίσης, και να τους βοηθήσει να επανενταχθούν στην αγορά εργασίας.
- (2) Όπως ορίζεται στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου¹⁷, οι παρεμβάσεις του ΕΤΠ δεν μπορούν να υπερβούν συνολικά, σε ετήσια βάση, το ποσό των 150 εκατομμυρίων EUR (σε τιμές του 2011).
- (3) Στις 19 Ιουλίου 2017 η Ισπανία υπέβαλε αίτηση για κινητοποίηση του ΕΤΠ λόγω απολύσεων στον οικονομικό τομέα που ταξινομείται στον κλάδο 14 («κατασκευή ειδών ένδυσης») της στατιστικής ταξινόμησης των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα («NACE») αναθεώρηση 2, στην επιπέδου 2 της ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων («NUTS¹⁸») περιφέρεια της Γαλικίας (ES11)

¹⁵ ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 855.

¹⁶ ΕΕ C 373 της 20.12.2013, σ. 1.

¹⁷ Κανονισμός του Συμβουλίου (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 1311/2013 του Συμβουλίου, της 2ας Δεκεμβρίου 2013, για τον καθορισμό του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου για την περίοδο 2014-2020 (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 884).

¹⁸ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1046/2012 της Επιτροπής, της 8ης Νοεμβρίου 2012, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1059/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση

στην Ισπανία. Η αίτηση συμπληρώθηκε με πρόσθετες πληροφορίες σύμφωνα με το άρθρο 8 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013. Η εν λόγω αίτηση πληροί τις απαιτήσεις για τον καθορισμό χρηματοδοτικής συνεισφοράς από το ΕΤΠ, οι οποίες ορίζονται στο άρθρο 13 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013.

- (4) Σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, η αίτηση της Ισπανίας θεωρείται παραδεκτή, δεδομένου ότι οι απολύσεις έχουν σοβαρό αντίκτυπο στην απασχόληση και στην τοπική οικονομία.
- (5) Επομένως, το ΕΤΠ θα πρέπει να κινητοποιηθεί για τη χορήγηση χρηματοδοτικής συνεισφοράς ύψους 720 000 EUR σχετικά με την αίτηση που υπέβαλε η Ισπανία.
- (6) Προκειμένου να ελαχιστοποιηθεί ο χρόνος που χρειάζεται για την κινητοποίηση του ΕΤΠ, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμοστεί από την ημερομηνία της έκδοσής της.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης για το οικονομικό έτος 2018, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση κινητοποιείται για την παροχή ποσού 720 000 EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Εφαρμόζεται από **[την ημερομηνία της έκδοσής της]***.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

μιας κοινής ονοματολογίας των εδαφικών στατιστικών μονάδων (NUTS), όσον αφορά τη διαβίβαση των χρονοσειρών για τη νέα περιφερειακή κατανομή (ΕΕ L 310 της 9.11.2012, σ. 34).

* Η ημερομηνία θα εισαχθεί από το Κοινοβούλιο πριν από τη δημοσίευση στην ΕΕ.